

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

|                | PF                               | IT                                                       | EN                                                   | FR                                                   | DE                                                        | NL                                                | ES                                                           | PT                                                              | SV                                                   | NO                                                  | FI                                                       | DK                                                                  | RU                                                          | ET                                   | LV                                             |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
|----------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|----------------|-------------|----------------|------------|-------------|---------------|------------|-------------|---------------|-----------|------------|---------------|-----------|------------|-----------------|-----------|------------|-----------|-------------|-------------|-----------|------------|-------------|
| <b>S</b>       | <b>MEPAMSA</b>                   | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 662014 | Product fiche information, according to EN 662014    | Informations sur la fiche du produit selon EN 662014 | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 662014 | Informatie over het productblad volgens EN 662014 | Información sobre la ficha del producto conforme a EN 662014 | Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 662014 | Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN 662014 | Opplysninger på produktkortet iht. normen EN 662014 | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014 | Информация в карточке изделия в соответствии с EN 662014    | Toote etiket teave vastavalt 66/2014 | Informācija markējuma saskaņā ar 66/2014       |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>M</b>       | <b>305.0691.275<br/>IRUN70V2</b> | Nome del fornitore                                       | Supplier's name                                      | Nom du fournisseur                                   | Name des Zulieferers                                      | Naam van de leverancier                           | Nombre del proveedor                                         | Nome do fornecedor                                              | Leverantörens namn                                   | Navnet til leverandøren                             | Tavarantoimittajan nimi                                  | Leverandörrens namn                                                 | Имя поставщика                                              | Tarjaja nimi                         | Piegādātāja nosaukums                          |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>AEChood</b> | <b>67,5</b>                      | <b>kWh/a</b>                                             | Consumo energetico annuale                           | Annual Efficiency Consumption                        | Consommation d'énergie annuelle                           | Jährlicher Energieverbrauch                       | Consumo de energía anual                                     | Consumo anual de energia                                        | Årlig energiförbrukning                              | Årlig energiforbruk                                 | Vuotuinen energiankulutus                                | Årligt energiförbruk                                                | Годовое потребление электроэнергии                          | Aastane energiatarve                 | Gada efektīvais patēriņš                       |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>EEC</b>     | <b>B</b>                         | <b>FDEhood</b>                                           | <b>23,7</b>                                          | <b>FDEC</b>                                          | <b>B</b>                                                  | <b>LEhood</b>                                     | <b>132</b>                                                   | <b>LEC</b>                                                      | <b>A</b>                                             | <b>GFEhood</b>                                      | <b>65,1</b>                                              | <b>%</b>                                                            | <b>GFEC</b>                                                 | <b>D</b>                             | <b>Qmin</b>                                    | <b>280</b>     | <b>m3/h</b> | <b>Qmax</b>    | <b>570</b> | <b>m3/h</b> | <b>Qboost</b> | <b>670</b> | <b>m3/h</b> | <b>SPEmin</b> | <b>47</b> | <b>dBa</b> | <b>SPEmax</b> | <b>63</b> | <b>dBa</b> | <b>SPEboost</b> | <b>66</b> | <b>dBa</b> | <b>P0</b> | <b>0,49</b> | <b>Watt</b> | <b>Ps</b> | <b>N/A</b> | <b>Watt</b> |
| <b>F</b>       | <b>EELhood</b>                   | <b>63,3</b>                                              | <b>Qbep</b>                                          | <b>366,0</b>                                         | <b>m3/h</b>                                               | <b>Pbep</b>                                       | <b>382</b>                                                   | <b>Pa</b>                                                       | <b>Qmax</b>                                          | <b>670,0</b>                                        | <b>m3/h</b>                                              | <b>Wbep</b>                                                         | <b>164,0</b>                                                | <b>W</b>                             | <b>WL</b>                                      | <b>2,2</b>     | <b>W</b>    | <b>Emiddle</b> | <b>290</b> | <b>dBa</b>  | <b>Lwa</b>    | <b>63</b>  | <b>dBa</b>  |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>PI</b>      | <b>1,1</b>                       | <b>Additional information according to EN 662014</b>     | <b>Additional information according to EN 662014</b> | <b>Informations supplémentaires selon EN 662014</b>  | <b>Zusätzliche Informationen gemäß EN 662014</b>          | <b>Extra informatie volgens EN 662014</b>         | <b>Información adicional conforme a EN 662014</b>            | <b>Informações adicionais de acordo com a norma EN 662014</b>   | <b>Tilläggsuppgifter enligt 66/2014</b>              | <b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>               | <b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>     | <b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>                 | <b>Дополнительная информация в соответствии с EN 662014</b> | <b>Lisatieto vastavalt 66/2014</b>   | <b>Papildus informācija saskaņā ar 66/2014</b> |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>F</b>       | <b>Qbep</b>                      | <b>366,0</b>                                             | <b>m3/h</b>                                          | <b>Pbep</b>                                          | <b>382</b>                                                | <b>Pa</b>                                         | <b>Qmax</b>                                                  | <b>670,0</b>                                                    | <b>m3/h</b>                                          | <b>Wbep</b>                                         | <b>164,0</b>                                             | <b>W</b>                                                            | <b>WL</b>                                                   | <b>2,2</b>                           | <b>W</b>                                       | <b>Emiddle</b> | <b>290</b>  | <b>dBa</b>     | <b>Lwa</b> | <b>63</b>   | <b>dBa</b>    |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>PI</b>      | <b>1,1</b>                       | <b>Additional information according to EN 662014</b>     | <b>Additional information according to EN 662014</b> | <b>Informations supplémentaires selon EN 662014</b>  | <b>Zusätzliche Informationen gemäß EN 662014</b>          | <b>Extra informatie volgens EN 662014</b>         | <b>Información adicional conforme a EN 662014</b>            | <b>Informações adicionais de acordo com a norma EN 662014</b>   | <b>Tilläggsuppgifter enligt 66/2014</b>              | <b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>               | <b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>     | <b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>                 | <b>Дополнительная информация в соответствии с EN 662014</b> | <b>Lisatieto vastavalt 66/2014</b>   | <b>Papildus informācija saskaņā ar 66/2014</b> |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>F</b>       | <b>Qbep</b>                      | <b>366,0</b>                                             | <b>m3/h</b>                                          | <b>Pbep</b>                                          | <b>382</b>                                                | <b>Pa</b>                                         | <b>Qmax</b>                                                  | <b>670,0</b>                                                    | <b>m3/h</b>                                          | <b>Wbep</b>                                         | <b>164,0</b>                                             | <b>W</b>                                                            | <b>WL</b>                                                   | <b>2,2</b>                           | <b>W</b>                                       | <b>Emiddle</b> | <b>290</b>  | <b>dBa</b>     | <b>Lwa</b> | <b>63</b>   | <b>dBa</b>    |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>PI</b>      | <b>1,1</b>                       | <b>Additional information according to EN 662014</b>     | <b>Additional information according to EN 662014</b> | <b>Informations supplémentaires selon EN 662014</b>  | <b>Zusätzliche Informationen gemäß EN 662014</b>          | <b>Extra informatie volgens EN 662014</b>         | <b>Información adicional conforme a EN 662014</b>            | <b>Informações adicionais de acordo com a norma EN 662014</b>   | <b>Tilläggsuppgifter enligt 66/2014</b>              | <b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>               | <b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>     | <b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>                 | <b>Дополнительная информация в соответствии с EN 662014</b> | <b>Lisatieto vastavalt 66/2014</b>   | <b>Papildus informācija saskaņā ar 66/2014</b> |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>F</b>       | <b>Qbep</b>                      | <b>366,0</b>                                             | <b>m3/h</b>                                          | <b>Pbep</b>                                          | <b>382</b>                                                | <b>Pa</b>                                         | <b>Qmax</b>                                                  | <b>670,0</b>                                                    | <b>m3/h</b>                                          | <b>Wbep</b>                                         | <b>164,0</b>                                             | <b>W</b>                                                            | <b>WL</b>                                                   | <b>2,2</b>                           | <b>W</b>                                       | <b>Emiddle</b> | <b>290</b>  | <b>dBa</b>     | <b>Lwa</b> | <b>63</b>   | <b>dBa</b>    |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>PI</b>      | <b>1,1</b>                       | <b>Additional information according to EN 662014</b>     | <b>Additional information according to EN 662014</b> | <b>Informations supplémentaires selon EN 662014</b>  | <b>Zusätzliche Informationen gemäß EN 662014</b>          | <b>Extra informatie volgens EN 662014</b>         | <b>Información adicional conforme a EN 662014</b>            | <b>Informações adicionais de acordo com a norma EN 662014</b>   | <b>Tilläggsuppgifter enligt 66/2014</b>              | <b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>               | <b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>     | <b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>                 | <b>Дополнительная информация в соответствии с EN 662014</b> | <b>Lisatieto vastavalt 66/2014</b>   | <b>Papildus informācija saskaņā ar 66/2014</b> |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>F</b>       | <b>Qbep</b>                      | <b>366,0</b>                                             | <b>m3/h</b>                                          | <b>Pbep</b>                                          | <b>382</b>                                                | <b>Pa</b>                                         | <b>Qmax</b>                                                  | <b>670,0</b>                                                    | <b>m3/h</b>                                          | <b>Wbep</b>                                         | <b>164,0</b>                                             | <b>W</b>                                                            | <b>WL</b>                                                   | <b>2,2</b>                           | <b>W</b>                                       | <b>Emiddle</b> | <b>290</b>  | <b>dBa</b>     | <b>Lwa</b> | <b>63</b>   | <b>dBa</b>    |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>PI</b>      | <b>1,1</b>                       | <b>Additional information according to EN 662014</b>     | <b>Additional information according to EN 662014</b> | <b>Informations supplémentaires selon EN 662014</b>  | <b>Zusätzliche Informationen gemäß EN 662014</b>          | <b>Extra informatie volgens EN 662014</b>         | <b>Información adicional conforme a EN 662014</b>            | <b>Informações adicionais de acordo com a norma EN 662014</b>   | <b>Tilläggsuppgifter enligt 66/2014</b>              | <b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>               | <b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>     | <b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>                 | <b>Дополнительная информация в соответствии с EN 662014</b> | <b>Lisatieto vastavalt 66/2014</b>   | <b>Papildus informācija saskaņā ar 66/2014</b> |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>F</b>       | <b>Qbep</b>                      | <b>366,0</b>                                             | <b>m3/h</b>                                          | <b>Pbep</b>                                          | <b>382</b>                                                | <b>Pa</b>                                         | <b>Qmax</b>                                                  | <b>670,0</b>                                                    | <b>m3/h</b>                                          | <b>Wbep</b>                                         | <b>164,0</b>                                             | <b>W</b>                                                            | <b>WL</b>                                                   | <b>2,2</b>                           | <b>W</b>                                       | <b>Emiddle</b> | <b>290</b>  | <b>dBa</b>     | <b>Lwa</b> | <b>63</b>   | <b>dBa</b>    |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>PI</b>      | <b>1,1</b>                       | <b>Additional information according to EN 662014</b>     | <b>Additional information according to EN 662014</b> | <b>Informations supplémentaires selon EN 662014</b>  | <b>Zusätzliche Informationen gemäß EN 662014</b>          | <b>Extra informatie volgens EN 662014</b>         | <b>Información adicional conforme a EN 662014</b>            | <b>Informações adicionais de acordo com a norma EN 662014</b>   | <b>Tilläggsuppgifter enligt 66/2014</b>              | <b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>               | <b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>     | <b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>                 | <b>Дополнительная информация в соответствии с EN 662014</b> | <b>Lisatieto vastavalt 66/2014</b>   | <b>Papildus informācija saskaņā ar 66/2014</b> |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>F</b>       | <b>Qbep</b>                      | <b>366,0</b>                                             | <b>m3/h</b>                                          | <b>Pbep</b>                                          | <b>382</b>                                                | <b>Pa</b>                                         | <b>Qmax</b>                                                  | <b>670,0</b>                                                    | <b>m3/h</b>                                          | <b>Wbep</b>                                         | <b>164,0</b>                                             | <b>W</b>                                                            | <b>WL</b>                                                   | <b>2,2</b>                           | <b>W</b>                                       | <b>Emiddle</b> | <b>290</b>  | <b>dBa</b>     | <b>Lwa</b> | <b>63</b>   | <b>dBa</b>    |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>PI</b>      | <b>1,1</b>                       | <b>Additional information according to EN 662014</b>     | <b>Additional information according to EN 662014</b> | <b>Informations supplémentaires selon EN 662014</b>  | <b>Zusätzliche Informationen gemäß EN 662014</b>          | <b>Extra informatie volgens EN 662014</b>         | <b>Información adicional conforme a EN 662014</b>            | <b>Informações adicionais de acordo com a norma EN 662014</b>   | <b>Tilläggsuppgifter enligt 66/2014</b>              | <b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>               | <b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>     | <b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>                 | <b>Дополнительная информация в соответствии с EN 662014</b> | <b>Lisatieto vastavalt 66/2014</b>   | <b>Papildus informācija saskaņā ar 66/2014</b> |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>F</b>       | <b>Qbep</b>                      | <b>366,0</b>                                             | <b>m3/h</b>                                          | <b>Pbep</b>                                          | <b>382</b>                                                | <b>Pa</b>                                         | <b>Qmax</b>                                                  | <b>670,0</b>                                                    | <b>m3/h</b>                                          | <b>Wbep</b>                                         | <b>164,0</b>                                             | <b>W</b>                                                            | <b>WL</b>                                                   | <b>2,2</b>                           | <b>W</b>                                       | <b>Emiddle</b> | <b>290</b>  | <b>dBa</b>     | <b>Lwa</b> | <b>63</b>   | <b>dBa</b>    |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>PI</b>      | <b>1,1</b>                       | <b>Additional information according to EN 662014</b>     | <b>Additional information according to EN 662014</b> | <b>Informations supplémentaires selon EN 662014</b>  | <b>Zusätzliche Informationen gemäß EN 662014</b>          | <b>Extra informatie volgens EN 662014</b>         | <b>Información adicional conforme a EN 662014</b>            | <b>Informações adicionais de acordo com a norma EN 662014</b>   | <b>Tilläggsuppgifter enligt 66/2014</b>              | <b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>               | <b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>     | <b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>                 | <b>Дополнительная информация в соответствии с EN 662014</b> | <b>Lisatieto vastavalt 66/2014</b>   | <b>Papildus informācija saskaņā ar 66/2014</b> |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>F</b>       | <b>Qbep</b>                      | <b>366,0</b>                                             | <b>m3/h</b>                                          | <b>Pbep</b>                                          | <b>382</b>                                                | <b>Pa</b>                                         | <b>Qmax</b>                                                  | <b>670,0</b>                                                    | <b>m3/h</b>                                          | <b>Wbep</b>                                         | <b>164,0</b>                                             | <b>W</b>                                                            | <b>WL</b>                                                   | <b>2,2</b>                           | <b>W</b>                                       | <b>Emiddle</b> | <b>290</b>  | <b>dBa</b>     | <b>Lwa</b> | <b>63</b>   | <b>dBa</b>    |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>PI</b>      | <b>1,1</b>                       | <b>Additional information according to EN 662014</b>     | <b>Additional information according to EN 662014</b> | <b>Informations supplémentaires selon EN 662014</b>  | <b>Zusätzliche Informationen gemäß EN 662014</b>          | <b>Extra informatie volgens EN 662014</b>         | <b>Información adicional conforme a EN 662014</b>            | <b>Informações adicionais de acordo com a norma EN 662014</b>   | <b>Tilläggsuppgifter enligt 66/2014</b>              | <b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>               | <b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>     | <b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>                 | <b>Дополнительная информация в соответствии с EN 662014</b> | <b>Lisatieto vastavalt 66/2014</b>   | <b>Papildus informācija saskaņā ar 66/2014</b> |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>F</b>       | <b>Qbep</b>                      | <b>366,0</b>                                             | <b>m3/h</b>                                          | <b>Pbep</b>                                          | <b>382</b>                                                | <b>Pa</b>                                         | <b>Qmax</b>                                                  | <b>670,0</b>                                                    | <b>m3/h</b>                                          | <b>Wbep</b>                                         | <b>164,0</b>                                             | <b>W</b>                                                            | <b>WL</b>                                                   | <b>2,2</b>                           | <b>W</b>                                       | <b>Emiddle</b> | <b>290</b>  | <b>dBa</b>     | <b>Lwa</b> | <b>63</b>   | <b>dBa</b>    |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |
| <b>PI</b>      | <b>1,1</b>                       | <b>Additional information according to EN 662014</b>     | <b>Additional information according to EN 662014</b> | <b>Informations supplémentaires selon EN 662014</b>  | <b>Zusätzliche Informationen gemäß EN 662014</b>          | <b>Extra informatie volgens EN 662014</b>         | <b>Información adicional conforme a EN 662014</b>            | <b>Informações adicionais de acordo com a norma EN 662014</b>   | <b>Tilläggsuppgifter enligt 66/2014</b>              | <b>Ekstraoplysninger iht. 66/2014</b>               | <b>Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti</b>     | <b>Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014</b>                 | <b>Дополнительная информация в соответствии с EN 662014</b> | <b>Lisatieto vastavalt 66/2014</b>   | <b>Papildus informācija saskaņā ar 66/2014</b> |                |             |                |            |             |               |            |             |               |           |            |               |           |            |                 |           |            |           |             |             |           |            |             |

# Посібник користувача - Energoefektivitės / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

## Priručka - Energetická účinnost / Manual - Efiċientġa Energetiċa / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

### Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективнос / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

|                 | PF                                                                                                          | UA                                                                                                                                                      | LT                                                                    | MT                                                                        | HU                                                          | CZ                                                                        | SK                                                                           | RO                                                            | PL                                                               | HR                                                              | SL                                                               | GR                                                                | TR                                                        | BG                                                                       | SR                                                                          | GA                                                                        |                                  |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>S</b>        | <b>MEPAMSA</b>                                                                                              |                                                                                                                                                         |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>M</b>        | 305.0691.275<br>IRUN70V2                                                                                    |                                                                                                                                                         |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>AEChood</b>  | 67,5                                                                                                        | kWh/a                                                                                                                                                   |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>EEC</b>      | B                                                                                                           |                                                                                                                                                         |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>FDEhood</b>  | 23,7                                                                                                        |                                                                                                                                                         |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>FDEC</b>     | B                                                                                                           |                                                                                                                                                         |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>LChood</b>   | 132                                                                                                         | lux/Wat                                                                                                                                                 |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>LEC</b>      | A                                                                                                           |                                                                                                                                                         |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>GFEhood</b>  | 65,1                                                                                                        | %                                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>GFEC</b>     | D                                                                                                           |                                                                                                                                                         |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>Qmin</b>     | 280                                                                                                         | m3/h                                                                                                                                                    |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>Qmax</b>     | 570                                                                                                         | m3/h                                                                                                                                                    |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>Qboost</b>   | 670                                                                                                         | m3/h                                                                                                                                                    |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>SPEmin</b>   | 47                                                                                                          | dBa                                                                                                                                                     |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>SPEmax</b>   | 63                                                                                                          | dBa                                                                                                                                                     |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>SPEboost</b> | 66                                                                                                          | dBa                                                                                                                                                     |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>PO</b>       | 0,49                                                                                                        | Watt                                                                                                                                                    |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>Ps</b>       | N/A                                                                                                         | Watt                                                                                                                                                    |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>PI</b>       |                                                                                                             |                                                                                                                                                         |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>F</b>        | 1,1                                                                                                         |                                                                                                                                                         |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>EElhood</b>  | 63,3                                                                                                        |                                                                                                                                                         |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>Qbp</b>      | 366,0                                                                                                       | m3/h                                                                                                                                                    |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>Pbp</b>      | 382                                                                                                         | Pa                                                                                                                                                      |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>Qmax</b>     | 670,0                                                                                                       | m3/h                                                                                                                                                    |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>Wbp</b>      | 164,0                                                                                                       | W                                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>WL</b>       | 2,2                                                                                                         | W                                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>Emiddle</b>  | 290                                                                                                         | lux                                                                                                                                                     |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
| <b>Lwa</b>      | 63                                                                                                          | dBa                                                                                                                                                     |                                                                       |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |
|                 | <b>PF</b>                                                                                                   | <b>UA</b>                                                                                                                                               | <b>LT</b>                                                             | <b>MT</b>                                                                 | <b>HU</b>                                                   | <b>CZ</b>                                                                 | <b>SK</b>                                                                    | <b>RO</b>                                                     | <b>PL</b>                                                        | <b>HR</b>                                                       | <b>SL</b>                                                        | <b>GR</b>                                                         | <b>TR</b>                                                 | <b>BG</b>                                                                | <b>SR</b>                                                                   | <b>GA</b>                                                                 |                                  |
|                 | Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014                                                   | Gaminio mikrotekstės informacija pagal 65/2014                                                                                                          | Skedta tal-Tagħrif tal-Produtt skont nru 65/2014                      | Skedta tal-Tagħrif tal-Produtt skont nru 65/2014                          | A 65/2014 sz. terméklapp kapcsolatos információk            | Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014                      | Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014                                   | Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014     | Informacje na kartce produktu według 65/2014                     | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014                  | Informacije o posadkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014       | Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014             | Urün listi bilgil, 65/2014'n göre                         | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014                      | Информација о производу, према 65/2014                                      | Bileco 7 Aera de réir Uimh. 65/2014                                       |                                  |
|                 | <b>S</b>                                                                                                    | Назва поставящата фирма                                                                                                                                 | Tiekėjo pavadinimas                                                   | Isem il-fornitur                                                          | A szállító neve                                             | Jméno dodavatele                                                          | Meno dodávateľa                                                              | Numele furnizorului                                           | Nazwa dostawcy                                                   | Naziv dobavljača                                                | Nazwa dobawcy                                                    | Όνομα του προμηθευτή                                              | Tedarikçi adı                                             | Име на доставчик                                                         | Назив добављача                                                             | Ainm an tsoláirítha                                                       |                                  |
|                 | <b>M</b>                                                                                                    | Идентификация модели                                                                                                                                    | Modelio identifikacija                                                | Identifikacija tal-modeli                                                 | A készletkéz. típusszáma                                    | Identifikační modelu                                                      | Identifikačný modelu                                                         | Indicativ model                                               | Identyfikacja modelu                                             | Indicativ model                                                 | Identyfikacja modelu                                             | Όνομα του προϊόντος                                               | Modeli Tammi                                              | Идентификация на модела                                                  | Назив модела                                                                | Aitheantas an mhúnla                                                      |                                  |
|                 | <b>AEChood</b>                                                                                              | Щорічне споживання                                                                                                                                      | Metinis energijos suvartojimas                                        | Il-konsum annwali tal-enerġija                                            | Éves áramfogyaztas                                          | Roční energetická spotřeba                                                | Ročná spotreba energie                                                       | Consum energetic anual                                        | Roczne zużycie energii                                           | Godišnja potrošnja energije                                     | Godišnja potrošnja energije                                      | Letna poraba energije                                             | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                               | Yıllık Enerji Tüketimi                                                   | Годишна консумация на енергия                                               | Годишна потрошња енергије                                                 | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Biaña |
|                 | <b>EEC</b>                                                                                                  | Клас енергоэффективности                                                                                                                                | Enerģijos efektyvumo klasė                                            | Il-klasi tal-efiċjenza enerġetika                                         | Energhiatékonyasági besorolás                               | Třída energetické účinnosti                                               | Trieda energetickej účinnosti                                                | Clasă de eficiență energetică                                 | Klasa wydajności energetycznej                                   | Razred energetske učinkovitosti                                 | Razred energetske učinkovitosti                                  | Razred energetske učinkovitosti                                   | Eneri Verimlilik Sınıfı                                   | Клас на енергийна ефективност                                            | Класа енергетске ефикасности                                                | Ainm Eifeachtúlachta Fuinnimh                                             |                                  |
|                 | <b>FDEhood</b>                                                                                              | Гідродинамічна ефективність                                                                                                                             | Sklyvės dinaminis efektyvumas                                         | L-efiċjenza fluidodinamika                                                | Áramlásdinamikai hatékonyaság                               | Fluidní dynamická účinnost                                                | Trieda fluidní dynamické účinnosti                                           | Clasă de eficiență fluidodinamică                             | Klasa wydajności fluidodynamicznej                               | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                            | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                             | Razred učinkovite predtočne dinamike                              | Eneri Verimlilik Sınıfı                                   | Клас на ефективност на динамиката на флуида                              | Класа ефикасности динамиче флуида                                           | Ídú Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                                     |                                  |
|                 | <b>FDEC</b>                                                                                                 | Ефективність освітлення                                                                                                                                 | Apšvietimo efektyvumo klasė                                           | Il-klasi tal-Effiċjenza tal-Tidwal                                        | Világítási hatékonyság                                      | Třída světelné účinnosti                                                  | Trieda svetelnej účinnosti                                                   | Clasă de eficiență luminoasă                                  | Klasa wydajności świetlnej                                       | Razred učinkovitosti svetlosti                                  | Razred svetline učinkovitosti                                    | Razred učinkovitosti osvjetljenosti                               | Aydınlatma Verimlilik Sınıfı                              | Клас на ефективност на осветляването                                     | Класа ефикасности осветлява                                                 | Eifeachtúlacht Solais                                                     |                                  |
|                 | <b>LEC</b>                                                                                                  | Клас ефикасности осветляване                                                                                                                            | Apšvietimo efektyvumo klasė                                           | Il-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet                                    | Világítási hatékonyság                                      | Třída světelné účinnosti                                                  | Trieda svetelnej účinnosti                                                   | Clasă de eficiență luminoasă                                  | Klasa wydajności świetlnej                                       | Razred učinkovitosti osvjetljenosti                             | Razred svetline učinkovitosti                                    | Razred učinkovitosti osvjetljenosti                               | Aydınlatma Verimlilik Sınıfı                              | Клас на ефективност на осветляването                                     | Класа ефикасности осветлява                                                 | Eifeachtúlacht Solais                                                     |                                  |
|                 | <b>GFChood</b>                                                                                              | Ефективност филтрация жиру                                                                                                                              | Riebalų filtravimo efektyvumo klasė                                   | Il-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet                                    | Zsírzsűrésis hatékonyság                                    | Účinnost protlukové filtrace                                              | Účinnost filtrovania tuků                                                    | Wydatność filtracji tłuszczu                                  | Wydajność filtracji tłuszczu                                     | Účinkovitost filtriranja protiv masnoće                         | Účinkovitost filtriranja protiv masnoće                          | Účinkovitost filtriranja protiv masnoće                           | Yag Filtrasi Verimliliği                                  | Ефективност на филтрирането на маснини                                   | Ефикасност филтрирања масти                                                 | Eifeachtúlacht um Scagadh Griseaca                                        |                                  |
|                 | <b>GFEC</b>                                                                                                 | Клас ефикасности филтрация жиру                                                                                                                         | Riebalų filtravimo efektyvumo klasė                                   | Il-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet                                    | Zsírzsűrésis hatékonyság                                    | Třída účinnosti protlukové filtrace                                       | Trieda účinnosti filtrovania tuků                                            | Clasă de eficiență pentru filtrarea grasimilor                | Klasa wydajności filtracji tłuszczu                              | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće                 | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće                  | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće                   | Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı                           | Клас на ефективност на филтрирането на маснини                           | Класа ефикасности филтрирања масти                                          | Ainm Eifeachtúlachta um Scagadh Griseaca                                  |                                  |
|                 | <b>Qmin</b>                                                                                                 | Поток повітря при мінімальній швидкості                                                                                                                 | Oro srautas minimaliu greičiu                                         | Il-Fluss tal-Arija Minimu waqt uzni normali                               | Légáramlás minimális fordulatszám                           | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                     | Flux de aer la viteză minimă                                  | Przepływ powietrza przy predkości minimalnej                     | Protok zraka na minimalnoj brzini                               | Zračni protok za najmanjši hitrosti                              | Zračni protok za najmanjši hitrosti                               | Minimium hizda hava akşi                                  | Вздушан поток при минимална скорост                                      | Проток ваздуха при минималној брзини                                        | Aersheabhach Iosta le ghnáthús                                            |                                  |
|                 | <b>Qmax</b>                                                                                                 | Поток повітря при максимальній швидкості                                                                                                                | Oro srautas maksimaliu greičiu                                        | Il-Fluss tal-Arija Massimo waqt uzni normali                              | Légáramlás maximális fordulatszám                           | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                     | Flux de aer la viteză maximă                                  | Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej                    | Protok zraka na maksimalnoj brzini                              | Zračni protok za največjo hitrosti                               | Zračni protok za največjo hitrosti                                | Maximum hizda hava akşi                                   | Вздушан поток при максимална скорост                                     | Проток ваздуха при максималној брзини                                       | Aersheabhach Uasta le ghnáthús                                            |                                  |
|                 | <b>Qboost</b>                                                                                               | Поток повітря при підвищеній швидкості                                                                                                                  | Oro srautas esant didžiausiam greičiui                                | Il-Fluss tal-Arija Ite Máximála Afta                                      | Légáramlás intenzív fordulászám                             | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză mînsvî                                  | Przepływ powietrza przy predkości intensywnej                    | Protok zraka na intenzivnoj brzini                              | Zračni protok pri intenzivni hitrosti                            | Zračni protok pri intenzivni hitrosti                             | Yogun hizda hava akşi                                     | Вздушан поток при усилена скорост                                        | Проток ваздуха при појачаној брзини                                         | Aersheabhach ag an dianús                                                 |                                  |
|                 | <b>SPEmin</b>                                                                                               | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мінім. швидкості                                                                                      | Garso gylis lygis ore esant minimaliam greičiui                       | L-Emissioniġji Akustiki, ipezzat għali-frékwenzja A fi-velocità minnima   | Lévegőhő mért A hangnyomás szint minimális fordulászám      | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă    | Emisia zdwiku przy predkości minimalnej                          | Emisja zdwiku przy predkości minimalnej                         | Emisija zdwuce snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Emisija zdwuce snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini   | Minimum hizda havada akustik A-agħiriki ses Güci Emisyonu | Минимална акустична енергия в атмосферата при минимална скорост          | Подвержена снага звука емисиваног звука в атмосферата при минималној брзини | Asú Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas íosta                         |                                  |
|                 | <b>SPEmax</b>                                                                                               | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості                                                                                       | Garso gylis lygis ore esant maksimaliam greičiui                      | L-Emissioniġji Akustiki, ipezzat għali-frékwenzja A fi-velocità massima   | Lévegőhő mért A hangnyomás szint maximális fordulászám      | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă    | Emisia zdwiku przy predkości maksymalnej                         | Emisija zdwiku przy predkości maksymalnej                       | Emisija zdwuce snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zdwuce snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini  | Maximum hizda havada akustik A-agħiriki ses Güci Emisyonu | Максимальная акустичная энергия в атмосферата при максимальной скорости  | Подвержена снага звука емисиваног звука при максималној брзини              | Asú Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas uasta                         |                                  |
|                 | <b>SPEboost</b>                                                                                             | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості                                                                              | Garso gylis lygis ore esant didžiausiam greičiui                      | L-Emissioniġji Akustiki, ipezzat għali-frékwenzja A fi-velocità massima   | Lévegőhő mért A hangnyomás szint intenzív fordulászám       | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensívă | Emisia zdwiku przy predkości intensywnej                         | Emisija zdwiku przy predkości intensywnej                       | Emisija zdwuce snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zdwuce snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini  | Yogun hizda havada akustik A-agħiriki ses Güci Emisyonu   | Акустичная энергия в атмосферата при повышенной скорости                 | Подвержена снага звука емисиваног звука при појачаној брзини                | Asú Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an dianús nó an luas treisthe         |                                  |
|                 | <b>PO</b>                                                                                                   | Энергоспоисвания в режими викивления                                                                                                                    | Enerģijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam                       | Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Miti                                   | Áramfogyaztas off (ki) üzemmodban                           | Spotřeba proudu při režimu off                                            | Spotřeba proudu při režimu standby                                           | Spotřeba energie v režimu vypnutí                             | Zużycie energii w trybie wyłączonym                              | Potrošnja električne energije u načinu "off"                    | Poraba toka v načinu izklopa                                     | Katánólámpa réusztós sñi leatourpávia off                         | Kapalı modda Güç Tüketimi                                 | Консумация на енергия в изключено състояние                              | Потрошња електричне енергије у искљученој стањеној                          | Ídú cumhachta agus é sa mhód mûchta                                       |                                  |
|                 | <b>Ps</b>                                                                                                   | Энергоспоисвания в режими онуования                                                                                                                     | Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant buidinio režimu              | Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Sterinjia                              | Áramfogyaztas standby (készenlet) üzemmodban                | Spotřeba proudu při režimu standby                                        | Spotřeba energie v pohotovostnom režime                                      | Spotřeba energie v režimu pripravenosti                       | Zużycie prądu w trybie gotowości                                 | Potrošnja električne energije u načinu "standby"                | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti                      | Katánólámpa réusztós sñi leatourpávia avaymód sñi                 | Bekleme modunda Güç tüketimi                              | Консумация на енергия в режим на готовност                               | Потрошња електричне енергије у стању приправности                           | Ídú cumhachta agus é sa mhód mûchta                                       |                                  |
|                 | <b>PI</b>                                                                                                   | Додаткова інформація згідно з 66/2014                                                                                                                   | Papildoma informacija pagal 66/2014                                   | Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014                              | További információk a 66/2014 szerint                       | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014                            | Doplnkové informácie podľa 66/2014                                           | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014              | Informacje dodatkowe według 66/2014                              | Dodane informacije prema 66/2014                                | Dodatke informacije v skladu s 66/2014                           | Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014                                | 66/2014'n göre ilave bilgi                                | Допълнителна информация съгласно 66/2014                                 | Додатне информације према 66/2014                                           | Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014                                    |                                  |
|                 | <b>F</b>                                                                                                    | Коэффициент заблещения часу                                                                                                                             | Laiko padidėjimo efektyvumas                                          | Fattur tal- zieda fil-in                                                  | Iđónvéleiszei egyúttörés                                    | Koeficient návřutu v čase                                                 | Index energetickej účinnosti                                                 | Indice de eficiență energetică                                | Wskaźnik wydajności energetycznej                                | Indeks energetske učinkovitosti                                 | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Indeks energetske učinkovitosti                                   | Süre arts faktörü                                         | Коэффициент заблещения на времето                                        | Индекс на енергийна ефективност                                             | Индекс енергетске ефикасности                                             | Fachtóir méadaithe ama poisthe   |
|                 | <b>EElhood</b>                                                                                              | Индекс энергоэффективности                                                                                                                              | Enerģijos efektyvumo indeksas                                         | Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika                                       | Energhiatékonyasági mutató                                  | Ukazatel energetické účinnosti                                            | Index energetickej účinnosti                                                 | Indice de eficiență energetică                                | Wskaźnik wydajności energetycznej                                | Indeks energetske učinkovitosti                                 | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Indeks energetske učinkovitosti                                   | Eneri Verimlilik İndeksi                                  | Индекс энергоэффективности                                               | Индекс на енергийна ефективност                                             | Индекс енергетске ефикасности                                             | Ímpacs Eifeachtúlachta Fuinnimh  |
|                 | <b>Qmax</b>                                                                                                 | Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. КЧД                                                                                                      | Įsmatuotas oro srauto lūkmatis esant didžiausiam efektyvumo taškui    | Il-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima             | A legjobb hatékonyaság mellett mért lęghozam                | Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti                             | Prietok zraka merany v bode najvejsj účinnosti                               | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă           | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności    | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti           | Zračni protok, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti         | Zračni protok, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti          | En verimlilik ölçümünde havada maksimum akşi oranı        | Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност               | Измерен проток ваздуха у такој највећој ефикасности                         | Ráta aersfaeada toimhaiste ag an bpointe eifeachtula is fear              |                                  |
|                 | <b>Wbp</b>                                                                                                  | Вимірний тиск повітря у точці макс. КЧД                                                                                                                 | Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui             | Il-pessjoni tal-aria mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima                | A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                             | Tlak vzduchu merany v bode najvejsj účinnosti                                | Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă       | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności   | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti            | Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti           | Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti            | En verimlilik ölçümünde havada basıncı                    | Измеренo въздушно налягане в точката на най-висока ефективност           | Измерен притисак ваздуха у такој највећој ефикасности                       | Ráta aerbhuá toimhaiste ag an bpointe eifeachtula is fear                 |                                  |
|                 | <b>Qmax</b>                                                                                                 | Максимальный расход воздуха                                                                                                                             | Maksimalus oro srautas                                                | Il-fluss massimu tal-aria                                                 | maximális légáramlás                                        | maximální průtok vzduchu                                                  | maximálny tok vzduchu                                                        | flux de aer max im                                            | Maksymalny przepływ powietrza                                    | maksimalni protok zraka                                         | največji zračni protok                                           | μέγιστη ροή από                                                   | Maximum akşi hızı                                         | максимален въздушен поток                                                | максималан проток ваздуха                                                   | Aersheabhach uasta                                                        |                                  |
|                 | <b>Wbp</b>                                                                                                  | Вимірна споживана електрична енергія у точці макс. КЧД                                                                                                  | Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-kontribut tal-enerġija elektriċa mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima | A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrický príkon merany v bode najvejsj účinnosti                        | Elektrický príkon merany v bode najvejsj účinnosti                           | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă  | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti | Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti  | Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης      | En verimlilik ölçümünde elektrik gücü                     | Измеренa електрична енергия в точката на най-висока ефективност          | Измеренa електрична енергия в такој највећој ефикасности                    | Inchur cumhachta leictirí toimhaiste ag an bpointe eifeachtula is fear    |                                  |
|                 | <b>WL</b>                                                                                                   | Номинальная мощность осветления                                                                                                                         | Nominali apšvietimo sistemos galia                                    | Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwal                                  | A világítási rendszer névleges teljesítménye                | Jmenovitý výkon osvětlení                                                 | Nominálny výkon osvetlenia                                                   | Putere nominală a sistemului de iluminat                      | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Nominalna snaga sustava osvjetljava                             | Nazivno moć sistema osvjetljava                                  | Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού                          | Aydınlatma sisteminin nominal gücü                        | Номинальная мощность на осветляемую систему                              | Номинална сила на осветляваната система                                     | Cumhachta airmuimil an chórais soláiste                                   |                                  |
|                 | <b>Emiddle</b>                                                                                              | Средний уровень освещенности на поверхности плиты                                                                                                       | Vidutinis viryktes lygis paviršiuje                                   | Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwal fuq il-wieħet                | A világítási rendszer átlagvilágítása a főzőlapon           | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v horní desce                        | Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na hornej doske                      | luminaire medie a sistemului de iluminat pe roșina            | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Prosjecno osvjetljenje sustava rasvjetave na rožini za kuhanje  | Prosječno osvjetljenje sustava rasvjetave na rožini za kuhanje   | Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αψιδίσματος | En yülkäs ayvadas ses gücü seviyesi                       | Средно осветление на осветляваната система върху повърхността за готвяне | Средна осветленост на осветляваната система                                 | Μέσος ποσότητα φωτισμού εναντίον της επιφάνειας του ταψιού                |                                  |
|                 | <b>Lwa</b>                                                                                                  | Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні шуму                                                                                            | Garso gylis lygis aukščiausiam nustatymui                             | L-Emissioniġji Akustiki, ipezzat għali-frékwenzja A fi-velocità massima   | Hangnyomás szint maximális beállítással                     | Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení                       | Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení                          | Nivel de putere sonoră la setarea maximă                      | Poziom dźwięku przy użyciu maksymalnej potwsi                    | Posom dźwięku przy użyciu maksymalnej potwsi                    | Posom dźwięku przy użyciu maksymalnej potwsi                     | Zdwiki għali-frékwenzja A fi-velocità massima                     | En yülkäs ayvadas ses gücü seviyesi                       | Ниво звука на максимална настройка                                       | Ниво звучне снаге при највишој вредности                                    | Asú Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas uasta                         |                                  |
|                 | <b>SUGGERIMENTI PER IL CONSUMO ENERGETICO</b>                                                               | ENERGIJOS SUVARTOJIMO TARPIMO REKOMENDACIJOS                                                                                                            | SUGGERIMENTI GHAL UŻOZ KORREKT SĄBIEK PATARIMAI IŠPATYTI AMBENTALIAI: | SUGGERIMENTI GHAL UŻOZ KORREKT SĄBIEK PATARIMAI IŠPATYTI AMBENTALIAI:     | ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK                               | RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU                                               | ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERĢIE                                                | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE            | ZALECENIA DOTYCZĄCE OZWYKLOŚCI ENERĢII                           | SAVJETI ZA ENERGETSKU UPORUŠKOVANJE ENERĢIJE                    | SAVJETI ZA ENERGETSKU UPORUŠKOVANJE ENERĢIJE                     | ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ                      | ENERJEDIR TASARUJYR REKOMENDACIJOS TAVSIYELER             | СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМНО НАСТРОЙВАНЕ НА СИСТЕМА                                | SÁVETI ZA ŠTEDUJE ENERĢIJE                                                  | MOLTALÍ LE HÁGHADHÚ SAÚD CHEAR D'FHOINN AR TÍRE AD AN GCOMHSHAO L AGHÁDÚ: |                                  |
|                 | 1) На помату приготвяване уреждането на минимален шум, шидкості, щоб контролювати восту та позадити запала. | 1) Kai jungiate virykle, juartukite traukuma ulevinimams ir apkaitinimams, kad sumažėtų dregmės ir šilumos atsparūs kvapas būtų pašalinami iš patalpos. | 1) Kai jung                                                           |                                                                           |                                                             |                                                                           |                                                                              |                                                               |                                                                  |                                                                 |                                                                  |                                                                   |                                                           |                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                  |